

# ПРАВДА ВОСТОКА

20 марта

2002 года

среда

№ 54 (24742)

Цена свободная

ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

## ДЕНЬ СТРАНЫ

новости • события • факты • комментарии

КУРСОМ РЕФОРМ

### ЭФФЕКТ УМЕЛОЙ РАБОТЫ

**У стекольного завода «Кварц» в 2001 году прибыль составила полтора миллиарда сумов. Это позволяет все больше средств вкладывать в развитие социальной сферы**

Среди промышленных гигантов «Золотой долины» «Кварц» стоит на первом месте по объемам производства. Здесь налажен выпуск тридцати видов продукции. Прежде, например, стеклянные банки для пищевой промышленности заходили за валюту. Их теперь выпускают в Куваесе за сутки более 250 тысяч штук. Сотни стройплощадок обеспечены полированными, тонированными стеклами, которые не отличаются от импортных. Производят миниатюрные банки для майонеза, джемов, кетчупа, сметаны... В выставочном зале привлекают внимание три десятка наименований поллитровых бутылок. Это второе направление заводского производства. Недавно акционеры приступили к изготовлению еще восьми новых вариантов стеклотары для розлива минеральной воды, пива, вино-водочной продукции. Идет модернизация линии плоско-го стекла с привлечением капитала итальянской компании «Текит».



НА СНИМКАХ: готовая продукция; рабочая «летучка»; заместитель председателя АО О. Туляков. Фото автора и Мукиджона Кодирова (УзА).

Но не только о производственных достижениях говорили с председателем АО Одиложом Аллаевым. За два года появилось 900 новых рабочих мест. Причем хорошо оплачиваемых. Средняя зарплата составляет почти 45 тысяч сумов. Праздничный дастархан защитникам Отечества накрыли в новой столовой. Здесь стены украшены чеканкой, резьбой по дереву. Все сделано руками лучших ферганских мастеров. На торжество пригласили офицеров запаса, участников второй мировой войны, вручили им ценные подарки. Подобных столовых уже двенадцать. Создана своя служба общественного питания, где работают свыше ста человек. На бесплатное питание рабочих предприятие ежемесячно тратит более 12 млн сумов. Транспортные расходы также покрывает АО. За год набегает более 20 миллионов. Подсобное хозяйство прежде занимало 56 гектаров. По решению хокима района на адырах выделили еще 23 гектара. Рабочие не раз выходили на воскресники. На каменис-

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**  
**О переносе дня отдыха с воскресенья 24 марта на пятницу 22 марта 2002 года**  
В связи с празднованием Навруза и в целях создания благоприятных условий для отдыха трудящихся, рационального использования рабочего времени Кабинет Министров постановляет:  
1. Перенести день отдыха с воскресенья 24 марта на пятницу 22 марта 2002 года.  
Председатель Кабинета Министров И. Каримов.  
Гор. Ташкент, 19 марта 2002 года.

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**  
**О дополнительных мерах по обеспечению своевременной выплаты заработной платы**  
В целях обеспечения защиты конституционных прав и интересов граждан, повышения ответственности хозяйствующих субъектов за своевременную и полную выплату заработной платы работникам предприятий и организаций независимо от форм собственности Кабинет Министров постановляет:  
1. Запретить с 1 апреля 2002 года предприятиям и организациям независимо от форм собственности осуществлять выплату заработной платы в натуральной форме товарами, за исключением сельскохозяйственной продукции собственного производства и продуктов ее переработки по договорным ценам, выдаваемых сельскохозяйственным товаропроизводителям по письменному заявлению работников.  
2. Коммерческим банкам: производить выдачу кредитов хозяйствующим субъектам для выплаты заработной платы под соответствующие гарантии, в том числе под залог высоколиквидного имущества (включая объекты производственной и социальной инфраструктуры, транспортные средства и другие ликвидные активы предприятий и организаций). Установить, что при несвоевременном возврате указанных кредитов заложенное имущество независимо от согласия заемщика переходит в собственность коммерческого банка с правом последующей его реализации в установленном порядке;  
расширить объем банковских услуг по выдаче заработной платы посредством электронных пластиковых карточек, увеличив соответственно сеть банкоматов.  
3. Установить, что руководители министерств, ведомств, хозяйственных объединений, предприятий и организаций независимо от форм собственности несут персональную ответственность за своевременную и полную выплату заработной платы работникам.  
Руководителям хозяйственных объединений, хозрасчетным предприятиям и организациям независимо от форм собственности:  
в месячный срок пересмотреть тарифные сетки по оплате труда с учетом повышения их стимулирующей роли, обеспечения оптимального соотношения между тарифной и надтарифной частями фонда оплаты труда;  
извещать в письменной форме каждого работника о составных частях заработной платы, причитающейся ему за соответствующий период, размерах и основаниях произведенных удержаний, а также об общей денежной сумме, подлежащей выплате.  
4. Прокуратуре Республики Узбекистан усилить надзор за строгим соблюдением руководителями хозяйствующих субъектов установленных в соответ-

### НАВСТРЕЧУ НАВРУЗУ В ПАРКЕ БУДЕТ ВЕСЕЛО

Более полувека центральный парк остается излюбленным местом отдыха самаркандцев. Это поистине райский уголок, особенно в жаркую пору, где взрослых ждет покой после разных дел, а детворе - настоящий праздник: карусельные хороводы, веселые горки и множество других развлечений.

Сегодня в парке горячая пора. Наносятся последние яркие штрихи, завершается подготовка к Наврузу, ставшему традиционным днем массовых гуляний. В праздник здесь все преобразится, засветится огнями иллюминация, заиграет и запоет. Хорошей новостью поделился директор парка Фарход Джадидов: в этом году оазис в центре города стал намного шире. Четыре гектара прибавилось к зеленой зоне, занимающей теперь 22 гектара. В парке перед Наврузом выполнен большой объем благоустроительных работ. Пока еще незаметными кажутся весенние саженцы на фоне ветвистых старожилов. Но им расти, дарить прохладу не один век для омоложения парка специально выбраны многолетние дуб и орех, каштан и крымская сосна. Через месяц-другой заблагоухает в парке жасмин. Эти дивные кустарники четырех видов будто кистью художника-абстракциониста впишут свои краски в зеленую среду. Гордость парка - реликтовые заморские пришельцы - латиноамериканский болотный кипарис, «карандашное» и «железное» деревья... Не случайно на отдых в просторный самаркандский парк приезжают даже издалека - целый день проводят здесь в каньонной долине школьники из соседних областей. Сейчас приведено в порядок все аттракционное хозяйство. На радость детворе к уже действующим семнадцати прибавилось еще два новых аттракциона.

Разумеется, только своими силами нелегко было бы подготовить к Наврузу огромную территорию парка. На помощь пришли учащиеся школ, колледжей, трудовые коллективы. Свою лепту внес «Самаркандсвет», позаботившись об освещении всего оазиса, где, как обычно, допоздна будут длиться массовые гуляния самаркандцев. Большую программу подготовки к празднику внесли творческие коллективы. Помимо концертов, в программе мероприятий - выставки народных умельцев, демонстрации национальных костюмов, обычаев и обрядов. Свою экспозицию развернет областная детская библиотека.

Навруз в парке - это и дегустиация кондитерских и кулинарных изделий. Хозяйки тут же могут пополнить домашние запасы на ярмарке продукции местных предприятий и фирм. Эпизентром празднеств в Самарканде станет новая концертная площадка - амфитеатр «Мужиза» - «Рождение». По инициативе областного хокимията произведена капитальная реконструкция амфитеатра. На две с лишним тысячи увеличилось число посадочных мест для зрителей. Отдел капитального строительства облхокимията внес существенные изменения в конструкцию сцены - она стала ближе к зрителям. Построена специальная площадка для пультов светозвукового управления, установлены дополнительные фонтаны и ажурные изгороди, улучшена акустика главной концертной арены города.

Чтобы успеть к празднику, в три смены трудились строители. Амфитеатр стал важным профессиональным объектом и для АО «Ургутдехконкуриш», возглавляемого Розой Месибоевой, и он выдержан с честью. Генеральным подрядчиком помогли уложиться в сроки строительные организации города.

Наталья Шакирова. Соб. корр. «Правды Востока». Самаркандская область.

### НАВОИ ГОТОВИТСЯ К ПРАЗДНИКУ

В Кызылкумах почти всегда так: зима на прошлые, взмахнув белым крылом, почти одновременно зеленила все окрест. На улицах и площадях нашего красивейшего города Навои зацвели плодовые деревья. Набухшие бутоны цветов готовы распусться аккурат в день Навруза. «Ухоженность, чистота и санитарный порядок», - поделился в разговоре с нами главный врач центра санэпиднадзора Навои Александр Ким, - была достигнута прежде всего за счет планомерных действий городских властей. Подготовка к Наврузу началась еще в декабре минувшего года. Согласно специальному распоряжению хокима весь город был поделен на своеобразные зоны «санитарной ответственности». Целый ряд проверок, которые при обызде продолжались и сегодня, дали должный результат. Конечно, не обошлось и без штрафных санкций. Отрадно и то, что заметно увеличилось финансирование санитарно-оздоровительных мероприятий.

Записал Марат Насыров.

**Почетному президенту Международной ассоциации кураша, Президенту Республики Узбекистан, Его Превосходительству**  
**господину Исламу Каримову**  
Уважаемый господин Президент, благодаря этому историческому чемпионату мы, панамериканцы, смогли еще ближе познакомиться с курашом, имеющим более чем 3500-летнюю историю, а через кураш - с историей, культурой и сегодняшним днем его родины - Узбекистаном. Будучи членами международной семьи кураша, мы внимательно следим за Вашей деятельностью на международной арене и считаем, что проводимая Вами миролюбивая политика может служить прекрасным примером для подражания с целью прекращения всех межнациональных и политических распри, что стало очевидным на примере ситуации с Афганистаном. Успешное проведение первого исторического чемпионата Панамерики по курашу с участием таких стран Северной и Южной Америки, как США, Канада, Бразилия, Чили, Доминиканская Республика, Парагвай, Уругвай, Перу, Боливия и другие государства Америки, является ярким подтверждением сенсационно динамичного развития кураша не только на нашем континенте, но и в мире в целом. Это не только великая победа родины кураша - Узбекистана, но и всего Азиатского континента, который дал миру еще один новый международный вид спорта. Хотя Узбекистан и Америку отделяют десятки тысяч километров, мы гордимся, что и мы вносим свой скромный вклад в дело международного развития кураша. Мы считаем, что кураш должен стать одним из самых популярных и распространенных видов спорта в мире XXI века, и он полностью заслуживает право получить в ближайшие несколько лет статус олимпийского вида спорта. Нашей общей целью является включение этого вида спорта в программу Олимпийских игр, и мы не пожалеем своих сил, опираясь на Ваши советы, чтобы достичь успеха в этом кропотливом, тяжелом, но в то же время славном и историческом деле. Участники и организаторы первого исторического чемпионата Панамерики по курашу желают Вам и Вашему народу благополучия, мирного неба, процветания и всемирного успеха курашу. От имени участников и организаторов первого чемпионата Панамерики по курашу

Эдгар Клауре. Президент Конфедерации кураша Панамерики, Президент Федерации кураша Боливии. Город Ла-Пас, Боливия.

### КУРАШ: ЧЕМПИОНАТ ПАНАМЕРИКИ

Под эгидой Международной ассоциации кураша (МАК) в столице Боливии - Ла-Пасе с большим успехом прошел первый в истории чемпионат Панамерики по курашу с участием спортсменов из 18 стран мира. Соревнования чемпионата проходили среди мужчин в трех весовых категориях - до 73, 90 килограммов и абсолютной категории. В соревнованиях курашистов до 73 килограммов не нашлось равного талантливому бразильскому борцу Леонардо. В финале он, встретившись с аргентинцем Родриго Люсентом, победил его. А бронзовую медаль досталась двум представителям Боливии - Карлосу Мамани и Хуану Хосе Пау. Во встречах борцов до 90 килограммов золотую медаль получил еще один бразильский курашист Александр Катсураги. В мире кураша он считается одним из именитых борцов. В первом мировом чемпионате по курашу в Ташкенте он завоевал бронзовую медаль, а в 2001 году был признан сильнейшим курашистом мира. Второе место в этой весовой категории занял представитель Аргентины Диего Росати. Венесуэлец Алан Хернандес и канадец Брент Буларлант были удостоены бронзовых медалей.

Несекрет, что самые увлекательные бои по узбекскому кура-

шу проходят в абсолютной весовой категории. В этом виде соревнований удача сопутствовала аргентинцам. Если Диего Росати завоевал чемпионский титул Панамерики, его соотечественник Родриго Люсент был удостоен второго места. Бронзовую медаль досталась канадцу Б.Буларланту и спортсмену Доминиканской Республики Викбарту Горальдино. После чемпионата в гостинице Радисон Плаза состоялся конгресс Панамериканской конфедерации кураша. На нем обсуждались вопросы о месте проведения второго чемпионата Панамерики по курашу. Претендентами проведения соревнования 2003 года явились четыре страны - Чили, Бразилия, Перу и Канада. По результатам голосования был выбран один из крупнейших городов мира Сан-Пауло (Бразилия). В апреле будущего года Сан-Пауло будет встречать гостей и участников следующего чемпионата.

В мероприятиях, проведенных в рамках I Панамериканского чемпионата в Боливии, принял участие президент Международной ассоциации кураша Комил Юсупов.

Захир Ташходжаев. Обозреватель УзА.

Несекрет, что самые увлекательные бои по узбекскому кура-

шуются в абсолютной весовой категории. В этом виде соревнований удача сопутствовала аргентинцам. Если Диего Росати завоевал чемпионский титул Панамерики, его соотечественник Родриго Люсент был удостоен второго места. Бронзовую медаль досталась канадцу Б.Буларланту и спортсмену Доминиканской Республики Викбарту Горальдино. После чемпионата в гостинице Радисон Плаза состоялся конгресс Панамериканской конфедерации кураша. На нем обсуждались вопросы о месте проведения второго чемпионата Панамерики по курашу. Претендентами проведения соревнования 2003 года явились четыре страны - Чили, Бразилия, Перу и Канада. По результатам голосования был выбран один из крупнейших городов мира Сан-Пауло (Бразилия). В апреле будущего года Сан-Пауло будет встречать гостей и участников следующего чемпионата.

В мероприятиях, проведенных в рамках I Панамериканского чемпионата в Боливии, принял участие президент Международной ассоциации кураша Комил Юсупов.

Захир Ташходжаев. Обозреватель УзА.

Несекрет, что самые увлекательные бои по узбекскому кура-

шуются в абсолютной весовой категории. В этом виде соревнований удача сопутствовала аргентинцам. Если Диего Росати завоевал чемпионский титул Панамерики, его соотечественник Родриго Люсент был удостоен второго места. Бронзовую медаль досталась канадцу Б.Буларланту и спортсмену Доминиканской Республики Викбарту Горальдино. После чемпионата в гостинице Радисон Плаза состоялся конгресс Панамериканской конфедерации кураша. На нем обсуждались вопросы о месте проведения второго чемпионата Панамерики по курашу. Претендентами проведения соревнования 2003 года явились четыре страны - Чили, Бразилия, Перу и Канада. По результатам голосования был выбран один из крупнейших городов мира Сан-Пауло (Бразилия). В апреле будущего года Сан-Пауло будет встречать гостей и участников следующего чемпионата.

В мероприятиях, проведенных в рамках I Панамериканского чемпионата в Боливии, принял участие президент Международной ассоциации кураша Комил Юсупов.

Захир Ташходжаев. Обозреватель УзА.

Несекрет, что самые увлекательные бои по узбекскому кура-

### ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ

В Бекабаде состоялось заседание Республиканской комиссии по контролю и координации заготовки и сдачи на переработку лома и отходов черных и цветных металлов. В нем приняли участие руководители соответствующих министерств, ведомств и ассоциаций, а также местных органов управления, организаций, занимающихся сбором и сдачей вторичного сырья.

На заседании, которое вел государственный советник Президента Республики Узбекистан, председатель комиссии И.Джурабек, отмечалось, что в стране проводится широкомасштабная строительная работа. Строятся десятки новых академических лицеев и колледжей, культурно-бытовые учреждения и другие сооружения. Вот почему своевременное обеспечение строителей в достаточном объеме металлом - материалом, необходимым для сооружения зданий, имеет важное значение.

В течение февраля изготовлено и сдано на переработку металлолома и отходов черных металлов на 2200 тонн больше заплани-

рованного. А это даст возможность произвести строительные материалы и конструкции для этих сооружений в большем объеме. Вместе с тем ответственными руководителям даны соответствующие указания и задания по устранению имеющихся недостатков, ускорению на местах заготовки и сдачи на переработку металлолома, отходов цветных металлов. Было также обращено внимание на необходимость усиления работы по стимулированию тех, кто хорошо налаживает деятельность в этом направлении.

Эльбек Халиков. Корр. УзА.

### СЕЕТ ВСЯ СУРХАНДАРЬЯ

Во всех регионах Сурхандарьи одновременно приступили к севу хлопчатника в открытый грунт.

Споро идут дела у земледельцев Джаркурганского, Ангорского, Термезского и Денауского районов, где семена легли в почву уже на десятой части хлопкового клна. А всего же за три дня по области засеяно 7700 гектаров, или чуть больше 6 процентов к заданию.

Параллельно продолжается размещение семян под пленкой. Они заняли уже 2256 гектаров, предстоит же всего засеять 10 тысяч.

Ныне хлопковый клн обла-

сти составит 120 тысяч гектаров, с которых предстоит снять 380 тысяч тонн сырья. Среднюю урожайность намерено довести до 31,7 центнера на гектар.

А чтобы планы смогли воплотиться в жизнь, кроме прочего, нужны и полновесные, испытанные в тамошних условиях семена. Такими признаны «оксургон-2», «т-31», «бухара-6», «наманган-77».

С. Назипов. Сурхандарьинская область.





KazTransGas

**КОЛЛЕКТИВ**  
**ЗАО «КАЗТРАНСГАЗ»**

*сердечно поздравляет  
народ Узбекистана  
с праздником*

**НАВРУЗИ!**

*Желаем всем  
узбекистанцам здоровья,  
счастья, процветания  
и благоденствия.*

**ИНОСТРАННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ**

**«NAVI International LTD»**  
**(Бангладеш)**

*КОЛЛЕКТИВ ФИРМЫ И НАРОД БАНГЛАДЕШ  
поздравляет народ Узбекистана с праздником*

**НАВРУЗИ!**

*Желают укрепления дружбы между  
народами обеих стран.*

Тел.: 55-92-20, 54-36-19, факс 54-36-19.





## БАРДЫ ВСТРЕЧАЮТСЯ У ВЛАДА

Никогда бы не подумал, что за этим скромным, но со вкусом оформленным застольным крыльцом расположено уютный кабачок с нежным названием «Каприз». Небольшой, красиво меблированный залчик с баром, за ним, на ступеньку ниже, каминная гостиная, ну и, конечно, все хозяйственные помещения. Кафе как кафе, каких сейчас немало в столице. Но меню здесь из самых изысканных блюд и закусок, да еще частые гости, поклонники не только редкой кухни, но и бардовской песни.

Да, по четвергам здесь выступают авторы собственных стихов и музыки, известные в Ташкенте и за его пределами Леонид Пузырев, Валерий Мамонов, Эдуард Нурханов, Лариса Ячина и другие. А организовал и пригласил всех именно в этот теплый уголок Влад Волошин, лауреат республиканских фестивалей бардов, увлеченный пропагандой авторских произведений.

Сегодня у нас в гостях Эдуард Нурханов, - объявляет Влад Волошин.

Устраивая поудобнее двенадцатиструнную гитару, автор-исполнитель выдал первые аккорды. И хотя ритм, принятый у бардов, но слова о любви к родному городу проникают в душу. Как будто видишь Ташкент с фонтанами и голубыми куполами, проспектами.

После бурных аплодисментов собравшихся автор поет о высоком чувстве к женщине. Лирическая, нежная мелодия.

Еще не остыли восторженные аплодисменты, а Эдуард уже поет о весне: «Март принес свою добрую восточку...», а потом об осени - увядшем времени года, но глубоко чувстве человека к природе, окружающим. А вот и ирриные ритмы песен-шутки. Это произведения для детей и о них.

Широкий диапазон тем в стихах и музыке автора, но каждая - светлые чувства, глубокое переживание. Собравшиеся тепло принимают его, забыв о том, что их столы накрыты блюдами (кстати, весьма приемлемыми по цене). О том, что они находятся в кафе, напоминает странный молодой бармен-официант Артур Курбанов. Зал рассчитан на сорок человек, и Артур попевает

всюду. В программе у него и мастеров кухни - разнообразные блюда и закуски, начиная с салатов «каприз», «золотая долина», «нептун», «корольский», «копченый осетрина, маринованных грибов и «сладки под шубой», кончая пельменями по-арбаски, лапшой с грибами, соляной «москва», отбивными «каприз» и многими другими. Ну а стройная

батарея различных водок и вин, подбор кофе и чая - для настоящих знатоков.

Довольны Влад Волошин, что слушателям нравятся песни в исполнении авторов, и глава кафе Андрей Парсаров.

А гостей, что соберутся в предстоящий четверг, ждет встреча с прелестной Викторией Муродян, лауреатом многих фестивалей и автором замечательных песен, а затем и Ларисой Ячиной, что сегодня сходу сочинила благодарственный ответ Эдуарду Нурханову за его блестящее выступление. У нее тоже обширная программа.

- Все же, что ни говори, а бард-кафе это интересно, - проговорил Влад Волошин. - Одно дело, когда мы собираемся в бард-клубах «Арча», «Живая музыка», «Вертикаль», что обособились в домах культуры тракторного завода и имени Хамиды Алимджана, где делимся своими находками с коллегами, а совсем другое, когда доносим свои произведения до широкой публики. В них наша радость и боль, наши воспоминания.

Об одном только не вспоминает Влад, так это о том, как получил инвалидность первой

группы, о том, чего стоило найти свою нишу в состоянии потрясения, и о том, как начал писать стихи. Но тепло отзывается о сотрудничестве в газете «Даракчи», где вел рубрику «Я - очевидец» и «Вокруг да около» и о вокально-инструментальной группе «Ликбез», что создал потом. Вспоминает по-доброму аранжировщика Дмитрия Мельчакова и вокалиста Валерия Божко. Помнит, как все вместе объехали на машине Казахстан и кусочки Сибири, аж до самого Омска, как исполнили свои песни и шлягеры известных композиторов. Даже на телевизионные каналы, да и документальный фильм снят. Помнит, что два с половиной года готовил запись на лазерный диск своих лучших произведений под общим названием «О чем хочу и как умею».

И все, казалось бы, хорошо, но почему талантливых ребят не замечают в союзах композиторов и писателей? Почему фестивали бардовской песни проводятся в Навои, Зарафшане и Чимгане, а не в столице? Почему в стороне молодежный фонд «Камолот», ведь барды - народ молодой, творческий, вдохновенный. Понятно, что ребят приютит мощные промышленные предприятия, вроде Навоийского горно-металлургического комбината или Ташкентского тракторного, но указанные выше организации смогли бы поднять огромный пласт фантазии молодых.

Однако это к слову. А пока в очередной четверг Влад Волошин приглашает поклонников авторской песни в кафе «Каприз».

Борис Палацкий.  
Корр. «Правды Востока».

## РАЗВИВАЮТСЯ ДРУЖЕСТВЕННЫЕ СВЯЗИ

В Совете обществ дружбы и культурно-просветительских связей с зарубежными странами состоялось собрание, на котором подведены итоги деятельности Общества дружбы «Узбекистан-Египет» в 2001 году и обсуждены планы на текущий год.

Как отмечалось на собрании, на котором присутствовал Чрезвычайный и Полномочный Посол Арабской Республики Египет в Республике Узбекистан Гамил Саид Фаед, Обществом дружбы «Узбекистан-Египет» осуществлена определенная работа по развитию дружественных и культурно-просветительских связей между двумя странами по ознакомлению общественности Египта с достижениями независимого Узбекистана. Поездки делегации наших видных ученых, деятелей культуры и искусства в эту страну превращаются в настоящий праздник - дни культуры Узбекистана. А фильм, созданный в сотрудничестве с Советом, способствует дальнейшему развитию двусторонних связей между нашими народами и странами.

В этом году планируется при содействии посольства Египта организовать в Узбекистане конкурс юных художников-воспитанников домов милосердия, провести международную научно-практическую конференцию о перспективах узбекско-египетского сотрудничества в Каире, а также ряд других мероприятий.

Эльбек Халиков.

## WORLD HEALTH ORGANIZATION REGIONAL OFFICE FOR EUROPE

Vacancy Notice: EURO/CSD/UZB

JOB TITLE: Administrative Assistant

LOCATION: Tashkent, Uzbekistan

### THE SUCCESSFUL CANDIDATE WILL:

Under the direct supervision of the Head of WHO Mission perform the following duties:

- Provide secretarial/administrative support to the Head of Mission in the daily running of the Mission
- Sort and screen incoming mail, type reports and correspondence, answer telephones and reply to requests for information in an efficient and timely manner
- Maintain financial records for the Mission; prepare and submit financial reports covering operational costs
- Maintain the Mission filing system
- Translate documents as necessary
- Act as an interpreter during discussions
- Organize visits, meetings, workshops, etc.
- Maintain WHO documentation modules
- Carry out any other duties assigned by the Head of Mission pertaining to the functioning of the Mission

### QUALIFICATIONS REQUIRED:

**EDUCATION:** High School diploma.  
**EXPERIENCE:** Several years' office experience and preferably at least one-year's experience working with international organizations.  
**LANGUAGES:** Excellent knowledge of written and spoken English, Russian and Uzbek. Good knowledge of other WHO/EURO working languages (French, German) would be an asset.  
**COMPUTER SKILLS:** Excellent computer skills (Word, Excel, the Internet, etc.).  
**OTHER SKILLS:** Knowledge of medical terms.

This position carries a 3 month probationary period.

Applications (WHO Personal History Forms) should be submitted to: Human Resource Services, WHO Regional Office for Europe, Scherfigsvej 8, DK-2100 Copenhagen Ø, Denmark (Fax: +45 39 171877; E-mail: [iva@who.dk](mailto:iva@who.dk) with a copy to WHO Mission in Uzbekistan, Navoi 12, Tashkent (Fax: 144 10 40, E-mail: [office@who.ccc.uz](mailto:office@who.ccc.uz)). Blank WHO personal history forms can be received in the WHO Mission in Uzbekistan

Applications should quote the reference of the vacancy notice

Closing date for applications: 15 March 2002

ONLY CANDIDATES UNDER SERIOUS CONSIDERATION WILL BE CONTACTED FOR INTERVIEW AND TEST.

## УЗБЕКСКИЕ «МАКОМЫ» - В БЕРЛИНЕ

В берлинском Доме культур мира в рамках программы международного фестиваля «Великий шелковый путь», посвященного музыкальному искусству народов и стран, расположенных на этом историческом пути, состоялись концерты народной артистки Узбекистана Муножат Йулчиевой.

Открывая эти вечера, директор Дома культур мира Ханс-Георг Кноп, отметил совершенство исполнения певицей узбекских национальных песен - «макомов» и «катта ашула», являющихся вершиной данного жанра, подчеркнул, что «... в песнях этой певицы отражаются все многовековые традиции музыкальной культуры и наследия узбекского народа».

«Возникшая на перекрестке Великого шелкового пути эта уникальная культура и по сей день привлекает к себе внимание ведущих зарубежных исследователей и искусствоведов», - отметил в заключение Х.Г.Кноп.

Исполненные на высоком профессиональном уровне «Сувар», «Ушшо», «Тановар» и другие песни, написанные на стихи Алишера Навои, Бабур, Мукими, Машраба, не оставили никого из зрителей равнодушными, пленив их всем великолепием восточных напевов.

Выступления М.Йулчиевой в Берлине проходили в сопровождении талантливой узбекской танцовщицы С.Кахаровой, танцы которой стали красочным дополнением к песням нашей певицы.

М. Бобоназаров.  
ИА «Жахон».

## ВОЛШЕБНОЕ ПОЛОТНО ОЛИМЖОНА САЛИМОВА

В первые весенние дни в Ташкентском театре юного зрителя имени Ю.Ахунбабаева прошли премьерные спектакли по произведениям японского писателя Дзундзи Киносито «Журавлиные перья».

На спектакль шла с долей скептицизма. Ведь увиденная не так давно оперная версия с участием японских актеров на сцене ГАБТа имени А.Навои особо не вдохновила. Скупая декорация, статичность позы главных героев, речитатив вместо вокальных партий оставили равнодушной к постановке.

Чем же смогут удивить наши актеры, тем более на сцене детского театра? Забегая вперед скажу, что творческий коллектив во главе с главным режиссером Олимжоном Салимовым успешно справился с задачей. Видимо, это результат того, что театр не делает разграничения в возрасте своих зрителей. Он готовит и показывает спектакли без заигрывания с юным зрителем. А созданный заставляет сочувствовать и сопереживать.

Сюжет японской сказки прост. Подстреленную птицу спасает парень Иохю. В благодарность она, обернувшись девушкой, остается в его доме, становясь женой по имени Шу. Любовь Шу столь велика, что она жертвует собой, превращаясь в журавля, ткет из собственных перьев волшебное полотно. Она счастлива, что вырванные за него деньги сделали жизнь супруга бездельной. Но все губили жадность и зависть людская. Женщина превращается в птицу и улетает. Как все это воплотить в действительности, на сцене?

Вспомоно работу Олимжона Салимова «Там, где плачут кони». Все было создано для достижения апогея спектакля - игра

актеров, декорации, особое освещение. Но... еще было нечто, что усилило трагичность и причастность, дает почувствовать зыбкость и реальность происходящего. И во многом это произошло благодаря его мышлению взрослого человека, не забывшего свои детские фантазии и мироощущения. Ведь только в юных мечтах и поступках, таких непонятных для старших, событие по-разному увиденно, оценено.

Вот и нынче при скупости сценарного материала, технических возможностей созданы яркие по восприятию образы. Так, белое полотно, спущенное сверху, становилось снежным настом и сугробами, а чуть приподнятое и прихваченное в нескольких местах обрело форму крыши пагоды. Но когда ввысь взметнулась в бестакт материя, понимаешь, что перед глазами волшебное полотно, сотканное женщиной-журавлем.

Главная удача спектакля - роль Шу в исполнении Зебо Наврузовой. Балетные пантомимы - полет птиц, отчаяние Шу - были выполнены профессионально. Стремительные проходы на сцене, резкие движения, повороты головы, обращение по имени

к мужу, будто крик птицы - эти безусловно интересные находки обогатили роль, в созданном ею образе женщины-журавля.

Художник-постановщик Марина Ивановна и хореограф Лилия Севастьянова внесли свой вклад в удивительную ткань спектакля. Но все это стало возможным благодаря доброму сказочнику Олимжону Салимову.

Муясар Макудова.  
НА СНИМКЕ: Зебо Наврузова в роли Шу.

Фото Сергея Наследова.

## ВСЕ ЛУЧШЕЕ - НАШИМ ДЕТЯМ

В Ташкенте состоялась пленум Детского фонда Узбекистана, на котором были обсуждены итоги работы в прошлом году и намечены планы на нынешний.

Наше общество стремится создать детям все условия, необходимые для их гармоничного физического и духовного развития, отметила в своем докладе на пленуме председатель правления Детского фонда Узбекистана И.Юсупова. Реализуется целый ряд направленных на это масштабных государственных программ, среди них - «Здоровое поколение», завершившаяся в прошлом году программа «Мать и ребенок». В сфере заботы - здоровье, в том числе здоровый образ жизни, образование, которое должно быть разносторонним, включающим внутреннюю культуру. Большое внимание уделяется социальному статусу подрастающего поколения, гарантиям соблюдения законности в отношении детей. Выполнение этих задач было важнейшим направлением деятельности Детского фонда в 2001 году.

Продолжилось осуществление собственных программ фонда, таких, как «Многодетная семья», «Семейный детский дом», «Дар жизни», «Дом мой - свет мой». Они нацелены на поддержку многодетных семей, детей-сирот, инвалидов, выявление среди них юных талантов. Всем этим категориям населения постоянно оказывается гуманитарная помощь, которая поступает в адрес фонда от раз-

личных международных организаций. В поле зрения активистов фонда постоянно находятся и дома милосердия. При участии других общественных организаций начата работа по социальной адаптации выпускников школ-интернатов, воспитывавшихся без родителей. В Ташкенте совместно с Комитетом женщин и управлением внутренних дел города открыт Центр развития социальных услуг для детей, оказавшихся в трудных жизненных ситуациях («Мехр таянчи»). Он создан при поддержке международной организации «Спасите детей» (Великобритания). В дальнейшем такие центры планируются открыть и в регионах.

По инициативе фонда в Узбекистане был создан Альянс государственных и общественных организаций для сотрудничества во имя детей. Три миллиона узбекистанцев отдали свои голоса в поддержку Всемирной акции «Скажите детям «да!». Эта международная компания проводилась под эгидой ЮНИСЕФ в 2001 году на всех континентах и была направлена на активизацию деятельности в защиту детства. Ее результаты будут представлены на предстоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

Анна Иванова.  
Корр. УзА.

## ПРИКАЗОМ ГОСКОМПРИРОДЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН № 18 ОТ 16 МАРТА УСТАНОВЛЕН ЗАПРЕТ НА ПРОМЫСЛОВЫЙ ЛОВ РЫБЫ:

- 16 марта по 31 мая - на реках Сырдарья и Амударья
- 25 апреля по 10 июня - на водоемах Республики Каракалпакстан
- 16 апреля по 31 мая - на остальных водоемах республики.

Запрещен - с 16 марта по 31 мая - любой лов жереха, щуки, судака на реке Клы (Джизакская область), коллекторах Акбулак, ЦГК и в районах их впадения в озера Тузан и Арнасай на расстоянии 2 км в обе стороны и 1 км в глубину водоемов.

Запрещено плавание на моторных лодках, кроме служб охраны природы, а егерской службы охотхозяйств - по разрешениям органов охраны природы. Разрешен любительский лов на приписных хозяйствах охотхозяйств с количеством крючков не более 5 шт.

Госбиоконтроль.

## Организация предлагает транспортные услуги по доставке различных грузов крупнотоннажными автомобилями

«Мерседес» и «Волво» - рефрижераторы в Европу, Афганистан.

Тел.: 120-60-35, 132-06-01; факс 120-62-18.

## ОАО «ELEKTRTARMOQQURILISH»

объявляет результаты тендера, проведенного 12 марта 2002 года:

- 1.Металлопрокат - ООО «СЛЕЙТ», г. Москва.
- 1.1. Резервный участник - "ENERGOMASHEXPORT", г. Москва.
2. Провод сталеалюминиевый голый - "DAVENPORT MANAGEMENT LTD" Republic of Ireland.
- 2.1.Резервный участник - ОАО СП "Дойче Кабель АГ Ташкент".
3. Изоляторы полимерные - компания "Skueasnof LTD", Лондон.
- 3.1.Резервный участник - "СУМИТОМО КОРПОРЭЙШН", Япония.
- 4.Линейная сцепная арматура - ООО Фирма "БАЯРД", г. Тула.
- 4.1. Резервный участник - компания "Skueasnof LTD", Лондон.

## МУЖЕСТВО ГОРЫ КРАСИВЫЕ И ОПАСНЫЕ



Министерство по чрезвычайным ситуациям получило из США в качестве гуманитарной помощи комплекты спещодежды взвод военизированных горноспасательных частей ВГЧС агентства «Саноатконтехназор».

На территории Средней Азии первые профессиональные горноспасательные подразделения организованы в 1924-1934 годах. С развитием горнодобывающей промышленности они создавались в отраслях черной и цветной металлургии, химической, нефтедобывающей и других сферах. С обретением независимости, в условиях рыночной экономики было принято решение объединить под эгидой «Саноатконтехназор» все горноспасательные подразделения Узбекистана. Ныне ВГЧС являются профессиональными государственными специализированными организациями, осуществляющими спасательное обслуживание угольных, рудных шахт и других предприятий, учреждений и организаций, ведущих горные работы или эксплуатирующих

подземные сооружения, горные выработки.

С ноября 1993 года «Саноатконтехназор» возглавляет М. Адибаев.

Главными задачами ВГЧС, - рассказывает Мураджан Махмуджанович, - являются осуществление экстренных мероприятий по спасению людей, застигнутых авариями в шахтах, оказание травмированным первой медицинской помощи и их эвакуация, локализация и тушение подземных пожаров, ликвидация последствий взрывов газа и других чрезвычайных ситуаций. Ну и, конечно, важное место занимают профилактические мероприятия. Несмотря на то, что нашим основным делом является работа в горной промышленности, мы оказываем помощь при землетрясениях, завалах снежных лавин, наводнениях. С 1997 года, когда в Узбекистане было создано МЧС, мы проводим совместные учения и работы, обмениваемся опытом.

Инна Ким.  
Фото Александра Безручко.

## БУДЕТ У ЛИЦА СТАДИОН

Коллектив сельскохозяйственного лица города Кара-сув Андижанской области решил на средства, заработанные во время производственной практики, построить собственный стадион. Инициативу поддержала местная администрация. Лишь передана пустовавшая территория инфекционной больницы, справившей новоселье.

Здесь завершена очистка земли, идет укладка зеленого газона. В прошлом году благодаря собственным усилиям лица обзавелся теннисным кортом.

С.Шукуров.  
Корр. УзА.